

EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004



2009

Fischereiausschuss

PECH_PV(2009)0121_1

PROTOKOLL

Sitzung vom 21. Januar 2009, 9.00 – 12.30 Uhr und 15.00 – 18.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Mittwoch, 21. Januar 2009, um 9.00 Uhr von Philippe Morillon, Vorsitzender, eröffnet.

1. Sitzung der Koordinatoren

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit

2. Annahme der Tagesordnung

PECH_OJ (2009)0121v01-00

- Der Vorsitzende schlägt vor, Punkt 14 „Mitteilung der Kommission zur Durchführung des partnerschaftlichen Fischereiabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Seychellen“ vor Punkt 13 „Annahme der Empfehlungen der Koordinatoren“ zu behandeln.

– Der Entwurf der Tagesordnung wird in der geänderten Form angenommen.

3. Genehmigung der Protokolle der Sitzungen vom

- 5. November 2008 PV – PE415.128v01-00
- 2. Dezember 2008 PV – PE416.385v01-00

Die Protokolle werden genehmigt.

4. Mitteilungen des Vorsitzes

- Eine Liste des gesamten bis dato eingegangenen Schriftverkehrs liegt den Sitzungsunterlagen der Mitglieder bei. Mitglieder, die sich für bestimmte Fragen interessieren, können beim Sekretariat weitere Informationen anfordern.

- Der Vorsitzende teilt mit, dass ein neues Mitglied des Fischereiausschusses benannt wurde:

Nigel FARAGE, britisches Mitglied der IND/DEM-Fraktion, als stellvertretendes Mitglied.

5. Aussprache mit Petr Gandalovič, Landwirtschaftsminister Tschechiens und amtierender Ratspräsident

Es sprechen: Philippe Morillon, Petr Gandalovič (Rat), Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann, Elspeth Attwooll, Jim Allister, Struan Stevenson, Ioannis Gklavakis, Paulo Casaca, Catherine Stihler und Emanuel Jardim Fernandes.

6. Erhaltung der Fischereiresourcen durch technische Maßnahmen

PECH/6/63876

* 2008/0112(CNS) KOM(2008)0324 – C6-0282/2008

Berichterstatter: Cornelis Visser (EPP–ED)

PR –

PE414.121v02-00

Federführend: PECH

Mitberatend: ENVI – Beschluss: keine Stellungnahme

- Prüfung eines Berichtsentwurfs

Es sprechen: Philippe Morillon, Carmen Fraga Estévez, Heinz Kindermann, Struan Stevenson, Paulo Casaca, Marie-Hélène Aubert, Cornelis Visser und Enesto Lado Penas (Kommission).

Beschluss: Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **30. Januar 2009, 12.00 Uhr.**

7. Verantwortungsvolles Handeln in der GFP: das Europäische Parlament, die regionalen Beiräte und sonstige Akteure

PECH/6/64839

2008/2223(INI)

Berichterstatterin: Elspeth Attwooll (ALDE)

PR – PE418.118v01-00

Federführend: PECH

Es sprechen: Philippe Morillon, Carmen Fraga Estévez, Marie-Hélène Aubert, Elspeth Attwooll und Emmanouil-Georgios Papaioannou (Kommission).

- Prüfung eines Berichtsentwurfs

Beschluss: Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen: **30. Januar 2009, 12.00 Uhr.**

8. Angewandte Forschung auf dem Gebiet der Gemeinsamen Fischereipolitik

PECH/6/64838
2008/2222(INI)

Berichterstatterin: Rosa Miguélez Ramos (PSE) AM – PE416.567v01-00
PR – PE414.985v01-00

- Annahme eines Berichtsentwurfs

Beschluss: Der Berichtsentwurf wird mit 22 Stimmen bei einer Gegenstimme und einer Enthaltung angenommen.

9. Änderungen zum Übereinkommen über die künftige multilaterale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Fischerei im Nordostatlantik

PECH/6/66007
* 2008/0166(CNS) KOM(2008)0512 – C6-0338/2008

Berichterstatter: Philippe Morillon (ALDE) PR – PE412.253v01-00
Federführend: PECH

- Annahme eines Berichtsentwurfs

Beschluss: Der Berichtsentwurf wird mit 23 Stimmen bei einer Gegenstimme ohne Enthaltungen angenommen.

10. Gemeinschaftsmaßnahmen auf dem Gebiet des Walfangs

PECH/6/61077
2008/2101(INI) KOM(2007)0823

Berichterstatterin: Elspeth Attwooll (ALDE) AM – PE415.183v01-00
PR – PE405.970v01-00

- Annahme eines Berichtsentwurfs

Beschluss: Der Berichtsentwurf wird mit 23 Stimmen bei zwei Gegenstimmen ohne Enthaltungen angenommen.

11. Gemeinschaftsregelung zur Überwachung der Einhaltung der Vorschriften der Gemeinsamen Fischereipolitik

PECH/6/69837
* 2008/0216(CNS) KOM(2008)0721 – C6-0510/2008

Berichterstatter: Raül Romeva I Rueda (Verts/ALE)
Federführend: PECH
Mitberatend: ENVI –Roberto Musacchio (GUE/NGL) PA – PE418.191v01-00

- Erste Aussprache

Es sprechen: Philippe Morillon, Avril Doyle, Thomas Wise, Struan Stevenson, Ioannis Gklavakis, Carmen Fraga Estévez, Cornelis Visser, Elspeth Attwooll, Kathy Sinnott, Heinz Kindermann, Catherine Stihler, Jim Allister, Raúl Romeva i Rueda und Valerie Laine (Kommission).

12. Durchführung des vom Rat im Juli 2008 gebilligten Pakets von Maßnahmen gegen die Treibstoffpreiskrise in der Fischerei

- PECH/6/71795
- Ausführungen der Kommission

Es sprechen: Philippe Morillon, Carmen Fraga Estévez, Rosa Miguélez Ramos und Alberto Spagnolli (Kommission).

13. Erklärung der Kommission zu der Durchführung des Fischereipartnerschaftsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Seychellen

Es sprechen: Philippe Morillon, Rosa Miguélez Ramos, Margie Sudre, Marie-Hélène Aubert, Carmen Fraga Estévez und Pierre Amilhat (Kommission).

14. Annahme der Empfehlungen der Koordinatoren

Die Empfehlungen der Koordinatoren aus ihrer Sitzung vom 21. Januar werden angenommen.

15. Verschiedenes

Zu diesem Punkt liegt nichts vor.

16. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung

- 10.-11. Februar 2009

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philippe Morillon (P), Rosa Miguélez Ramos (VP), Avril Doyle (VP), Elspeth Attwooll (VP), Pedro Guerreiro (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Iles Braghetto, Zdzisław Kazimierz Chmielewski, Avril Doyle, Carmen Fraga Estévez, Ioannis Gklavakis, Struan Stevenson, Margie Sudre, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Cornelis Visser, Luis Manuel Capoulas Santos, David Casa, Emanuel Jardim Fernandes, Heinz Kindermann, Rosa Miguélez Ramos, Marianne Mikko, Catherine Stihler, Elspeth Attwooll, Niels Busk, Philippe Morillon, Seán Ó Neachtain, Marie-Hélène Aubert, Ian Hudghton, Pedro Guerreiro, Jim Allister and Daniel Hannan.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Eleonora Lo Curto, Raúl Romeva i Rueda, Kathy Sinnott and Thomas Wise

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Petr Gandalovič, Kalliopi Marangaki, Marianne Goffery Raakil, Troels Vensild, José Garrido, Frank Wall and Vicente Pons

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Emmanouil-Georgios Papaioannou, Ernesto Lado Penas, François Theret, Isabelle Viallon, Jacques Fuchs, Irene Plank, Valerie Laine, Mathieu Briens, Alberto Spagnoli, Armando Astudillo Gonzalez, Pierre Amilhat, Fotini Missailidou and Krystian Krolik.

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Mauro Belardinelli
PSE	Elke Esders
ALDE	Michele Barneschi
Verts/ALE	Michael Earle
GUE/NGL	Mafalda Guerreiro
IND/DEM	
UEN	Clair Donlon
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Andreja Beguš
DG IPOL	Jesús Iborra
DG EXPO	
DG COMM	Lindsay Karen
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Gabriele Mazzini	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Philippe Musquar, Marilia Crespo, Jesús Pardo, Einars Punkstins, Claudio Quaranta	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Catherine De Haene	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Předsedník/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsedník/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Fonctionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman